မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-......၃၇၉.../ ၂၀၀၃ ။ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ ၁၂ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) – ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် .... ဦး ၅ထွန်း ....

(ခ) အဘအမည် .... ဦးဂန်စုံရှင်း ....

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် .... ၁၂/စခန(နိုင်) ၀၁၆၀၉၄ ....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၄၄)၊ဘုရားလမ်း(၄)ရပ်ကွက်၊ဇီးကုန်းမြို့နယ် ပဲခူးတိုင်း ။ ....

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ပတ္တမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်(Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.) ....

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား C M P စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ....

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်တိုင်း၊မှိုင်းသာယာမြို့နယ်၊ မြို့တိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်စက်မှုဇုန်(၂)က နေဝင်မင်းသားကြီးလမ်း၊မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅) ....

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)(၃၇.၃၇)သန်း (ကျပ်သုံးဆယ့်ခုနစ်သန်းသုံးသိန်း၅စ်သောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၆ /၂၀၀၃ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၄ ခုနှစ်၊ တပို့တွဲလဆန်း ၁၁ ရက်
(၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၂ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.) တည်ထောင်၍ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဦးအောင်သိန်းနှင့် ဒေါ်ခင်လင်းဦး အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၃၅)ရှိ မြေ(၁.၄၈၄)ဧက (၆၀၀၅.၅၄ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ငှားရမ်းရန် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၁၀-၁၂-၂၀၀၂)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၃၉/၂၀၀၂) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၂၆-၁၂-၂၀၀၂) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၃၃/၂၀၀၂) အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်း အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ (၁၆-၁-၂၀၀၃) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂/၂၀၀၃)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး သို့တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)အား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၅၇၉/၂၀၀၃ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန် လိုက်သည်။

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ)အရလုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန် အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃)နှစ် ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ)အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအထိ ပြည်တွင်းပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်မှုအခြေအနေကိုဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ)အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ် အတွင်း

လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်းအမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ)အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ် သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်း တန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃)နှစ် အတွက်ကုန်ထုတ်လုပ်ရန်ပြည်ပမှတင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(စ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ည)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ) အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း များနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည် တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား(Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက် များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များအဖြစ်ထားရှိ ဆောင်ရွက်အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၅။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြသည့် သက်ဆိုင်ရာစာချုပ်စာတမ်းများကို တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် အညီ ကုမ္ပဏီအား တရားဝင် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးမှသာ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုကြရမည်။

၆။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)သည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအတွက် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသော အမှန်တကယ် ချုပ်ခရငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်/ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ မိမိ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းစေ ရမည်။ အလုပ်သမားများအတွက် လုပ်အားခပေးရန် အမှန်တကယ် ချုပ်ခရငွေ (နိုင်ငံခြားငွေ)များကို သတ်မှတ်ခွင့်ပြု ထားသည့် MONEY CHANGER များတွင် FEC လဲလှယ်ပြီး မိမိတို့၏ အလုပ်သမားများအား လုပ်ခလစာများ ပေးရမည်။

၇။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစုထားရှိရမည်။

၈။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)ကို မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်နိုင်ရန်အတွက် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။ ကုမ္ပဏီအား မှတ်ပုံတင်ပြီး သည့်အခါ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း (၅) စောင်စီကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (Certificate of Incorporation)

(ခ) ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဌာနက အတည်ပြုပြီးဖြစ်သည့် မြန်မာ–အင်္ဂလိပ် နှစ်ဘာသာဖြင့် ပြုစုထားသော ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများ (Memorandum and Articles of Association)

၉။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသလိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် မြေနှင့်အဆောက်အဦ အငှါးချထားသူ ဦးအောင်သိန်း၊ ဒေါ်ခင်လင်းဦးနှင့် အငှါးချထားခြင်းခံရသူ ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှါးရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူစာချုပ် မိတ္တူ (၅)စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

၁၁။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှါးရမ်းခွင့်ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက် များနှင့်အညီ ဤကော်မရှင် သို့သီးခြားတင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

၁၃။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်လာစေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံ ဂတိပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၄။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)သည် ပူးတွဲပါ ကနဦး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်

ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယား များဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ် (ဧပြီ/ အောက်တိုဘာလများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန်ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၅။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၁၆။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်းမရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅(င)အရ နောင်တွင် မည်သည့်ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက်စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၈၂၁/၂၀၀၂ (၄၇၂၉-က)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၂ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-
၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ တပ်မတော် ထောက်လှမ်းရေး ဌာနချုပ်ရုံး၊ (ပြည်တွင်း ထောက်လှမ်းရေးဌာန)။
၅။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။

၈။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၇။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၇။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၂၈။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။
၂၉။ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ၊ ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ် ၂၉/၁၀(၁)/၂၀၀၂(၉၂၁၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောတူ မှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၂ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၂ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-ဂ၂၁/၂၀၀၂(၂၅၀၇-ဃ)

၁။ ပအွမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် စက်မှုဇုန်(၂) မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅) ရှိ မြေ(၁.၄ဂ၄) ဧကပေါ်ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လိုခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဤဝန်ကြီးဌာန၏သဘောတူ မှတ်ချက်ကိုပြန်ကြားပေးပါရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ မေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်းစာပါစိစစ်ပေးစေလိုသောအချက်အလက်များအားစိစစ်မှုများပြုလုပ်ခဲ့ရာ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ပအွမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဖော်ပြထားသောစက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့် CMP ချုပ်ခနှုန်းမှာ သင့်လျော်မှုရှိပါသည်၊

(ခ) ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိပါသည်။ တစ်နှစ်တာကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် ဖော်ပြထားမှုမှာလည်း သင့်လျော်မှုရှိပါသည်၊

(ဂ) လုပ်သားအင်အား၊ စက်အင်အားနှင့်စက်ရုံအကျယ်အဝန်းသည် သင့်လျော်မှုရှိပါသည်။

(ဃ) ကုမ္ပဏီမှတင်ပြထားသော စက်အရေအတွက်နှင့် ကုန်ထုတ်စွမ်းအား အချိုးအစားမှာ ညီညွတ်မှုရှိပါသည်၊

(င) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများ အနေဖြင့် ချောကွက်ပေါ်မူတည်၍ အထည်အမျိုးအမည်နှင့် အရေအတွက်အတိုးအလျော့ရှိပါသည်။ ကုန်ထုတ်အင်အားကို အတိအကျသတ်မှတ်မထားကြပါ။ အပ်ချုပ်စက်၏ တစ်မိနစ်အလျားမည်မျှချုပ်ရိုးပေါက်သည်ကိုသာ သတ်မှတ်ထားပါသည်၊ အထည်ချုပ်လုပ်သည့် အစိတ်အပိုင်းအလိုက် ကော်လာ၊ လက်၊ ကျောရှေ့အခြမ်းနှင့် နောက်အခြမ်းစသည့် တစ်မျိုးစီကိုစုးစိုက်ချုပ်ပြီး မှ ချုပ်ထည်တစ်ခုလုံး အဖြစ်လက်ဆင့်ကမ်းစနစ်(Synchronizing System) အဖြစ်လုပ်ဆောင်ကြ၍ အခြားစက်မှုလုပ်ငန်းကဲ့သို့ စက်အင်အားကို အတိအကျသတ်မှတ်နိုင်မှုမရှိပါ။

၃။ ပအွန်မြားအထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးပါကြောင်းနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဘို၊ဘွ
၁၀/၉/၂၀၀၂

ဝန်ကြီး (.....)
(မြင့်ဆွေ၊ ဝိုး အဖွဲ့မှူး)

√မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူကို -

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း

တင်*

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် တင်ပြလာသည့် အဆိုပြုချက်များ

နောက်ဆက်တွဲ(က)

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်နှင့် အဆိုပြုသူအမည်	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လိုအပ်ချက်	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လက်ရှိသုံးစွဲနေမှု	မှတ်ချက်
၁။	ပစိဖိတ်ဇာပန်းထိုးသူများ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဦးရွှေ	CMP စနစ်ဖြင့် စက်ထိုးထည်လုပ်ငန်း	ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၄၂)၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၃/၄၀)။	၃၀၀-ကီလိုဝပ်	၁၀၀ကေဗွီအေထရန်စဖော်မာ (၁)လုံးတပ်ဆင်သုံးစွဲနေပါသည်။	
၂။	Prime Industries & Business Co;Ltd. ဦးခင်ထွန်း	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	ရွှေပြည်သာမြို့နယ်စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊မြေကွက်အမှတ်(၅၆)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း။	၃၇၅-ကေဗွီအေ	၃၁၅ကေဗွီအေထရန်စဖော်မာ (၁)လုံးတပ်ဆင်သုံးစွဲနေပါသည်။	
၃။	UMH Co;Ltd. ဦးမြင့်ဆွေ	CMP အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (အဟောင်း)	ရွှေပြည်သာမြို့အိုးရှည်ကုန်းရပ်ကွက်၊ အမှတ်(၄)လမ်းမကြီး၊ အမှတ်(၅၃၈)။	၄၀၀-ကေဗွီအေ	၃၁၅ကေဗွီအေထရန်စဖော်မာ (၁)လုံးတပ်ဆင်သုံးစွဲနေပါသည်။	
၄။	ဆဋ္ဌဂံသတ္တုစက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်။ ဦးလှစိုး	Cable Trunking Products များထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း။	လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန် (၁)၊ ကွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၆၈)၊	၅၀၀-ကေဗွီအေ	၃၁၅ကေဗွီအေထရန်စဖော်မာ (၁)လုံးတပ်ဆင်သုံးစွဲနေပါသည်။	
၅။	အထည်လက်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်။ ဒေါ်ခိုင်မူယာအောင်	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း။	လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၂)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း။ အမှတ် (၉)	၁၀၀၀-ကီလိုဝပ်	၅၀၀ကေဗွီအေထရန်စဖော်မာ (၁)လုံးတပ်ဆင်သုံးစွဲနေပါသည်။	
၆။	ပတ္တမြားအထည်ချုပ်ထုတ် လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်။ ဦးလှထွန်း	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း။	လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၂)၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း။ မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅)။	၁၀၀၀-ကီလိုဝပ်	၃၁၅ကေဗွီအေထရန်စဖော်မာ (၁)လုံးတပ်ဆင်သုံးစွဲနေပါသည်။	

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၃၈၈/ အသဖ(ထ)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု/ ၂၀၀၂။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၂ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၇)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။</u>

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၇-၁၀-၂၀၀၂နေ့စွဲပါ စာအမှတ် - ရက-၁/မ-သဘောထား/ ၂၀၀၂(၃၀၆၃-၈)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်အဆိုပြုလွှာများနှင့် ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါသည်။

၂။ နောက်ဆက်တွဲ(က)ပါ(၉)ဦးမှာလုပ်ငန်းသစ်များမဟုတ်ဘဲ တည်ဆောက်ပြီးလည်ပတ်နေသော စက်ရုံများဖြစ်၍ <u>လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရရှိသုံးစွဲလျက်ရှိပါသည်။</u> <u>ဆက်လက်ဓာတ်အားပေးနိုင်ပါသည်။</u>

၃။ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)ပါ လုပ်ငန်းသစ် (၂)ဦးအားလည်း <u>ဓာတ်အားဆက်သွယ်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအစီရင်ခံ အပ်ပါသည်။</u>

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာစန်းဦး-အင်ဂျင်နီယာချုပ်)

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်</u>

လိပ်စာ
၁၉၇ - ၁၉၉၊ ကြည်မြင်တိုင်အောက်လမ်း၊
အလုံစာတိုက်၊ ရန်ကုန်မြို့။

ကြေးနန်း
လျှပ်စစ်အဖွဲ့

တယ်လီဖုန်း
၂၂၂၈၆၆

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၈၅ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၂ (စီ ၃၅၁၆)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ [illegible] ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၂ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၂ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၈၂၁/၂၀၀၂ (၂၅၀၇-င)

၁။ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင်ရန်ကုန်တိုင်း၊လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၂) မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅) ၊ ဧရိယာ(၁. ၄၈၄)ဧကပေါ်ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦး ကို ပတ္တမြားအထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍အဆိုပြုမြေကွက်အားစိစစ်ရာမြေပေါ်တွင် စည်းရိုးကာရံ ထားပြီး (၇၇′/၇၀′ ×၁၆၅′)ရှိ အဆောက်အဦးတွင် အရှေ့ဘက် (၁၂′×၈၇′)ရှိ (၃)ထပ်ရုံးခန်း တွဲလျက် စက်ရုံ(၁)ရုံနှင့် (၈၀′×၁၆၅′) စက်ရုံ(၁)ရုံ၊ စုစုပေါင်းစက်ရုံ (၂)ရုံတည်ဆောက်ထားပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် နေခြင်းမရှိသေးကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

24/10/02

DD (C/A)

Aye / 109

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်၊ ၂၂၈-၂၃၄၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ စီမံ/နဆစ/ပလ(၁)/၂၀၀၂ (၆၄၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၂-၉-၂၀၀၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၈၂၁/၂၀၀၂ (၂၅၀ရင)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်အပိုင်း (၂) မြေကွက်အမှတ် (၂၃၁) ဧရိယာ (၁.၄၈၄) ဧက ပေါ်ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို ပဆ္ဆမြွား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုမြေကွက်ကိုစိစစ်ရာတွင် မြေပေါ်တွင်စည်းရိုးကာရံထားပြီး (၈၇'/၈၀' × ၁၆၅') ရှိအဆောက်အဦးတွင် အရှေ့ဘက် (၁၂' × ၈၇') ရှိ (၃) ထပ်ရုံးခန်းတွဲလျက်စက်ရုံ (၁) ရုံနှင့် (၈၀' × ၁၆၅') စက်ရုံ (၁) ရုံ၊ စုစုပေါင်း စက်ရုံ (၂) ရုံ တည်ဆောက်ထားပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် ဖော်ပြပါလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

14/10/2002

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ထွန်းလင်း - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေး

ဝန်ကြီးရုံး၊
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။

မိတ္တူကို - (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။
(၂) စီမံကိန်းမန်နေဂျာ၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်။
(၃) ရုံးလက်ခံ။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၃၃၅/ ၂၀၀၂ (၃၇၉၇)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂● ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ သို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် တည်ထောင်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ပတ္တမြားအထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.) တည်ထောင်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၁၀-၁၂-၂၀၀၂) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၃၉/၂၀၀၂) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ် (၃၇.၃၈၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ် (၁.၉၅၁)သန်း၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၀.၅၀၀)သန်း၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုး ကျပ် (၂.၀၀၀)သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာ တန်ဖိုး ကျပ် (၃၂.၉၂၉)သန်း ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူ အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ ဦးအောင်သိန်း နှင့် ဒေါ်ခင်လင်းဦး အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅)၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ရှိ မြေ (၁.၄၈၄)ဧက (၆၀၀၅.၅၄စတုရန်းမီတာ) ပေါ်ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦကို ငှါးရမ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အချိုးအစား ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း၊ တစ်နှစ်တာ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် ဖော်ပြထားမှုမှာ ဆီလျော်မှုရှိကြောင်း၊ လုပ်သားအင်အား၊ စက်အင်အားနှင့် စက်ရုံအကျယ်အဝန်း ဆီလျော်မှုရှိကြောင်း၊ တင်ပြထားသော စက်အရေအတွက်နှင့် ကုန်ထုတ်စွမ်းအား အချိုးအစားများ ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိပါကြောင်းနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်သော လုပ်ငန်း ဖြစ်ကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောပစ္စည်းများကို CMP စနစ်ဖြင့် (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း ပြန်လည် တင်ပို့မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်၊ တိုင်း ဒေသကြီးရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် CMP ချုပ်ခရငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဘဏ်ရှိ ငွေစာရင်းသို့ ပေးသွင်းပြီး ယင်းသို့ပေးသွင်းထားသည့် နိုင်ငံခြားငွေများကို တရားဝင်ခွင့်ပြုထားသည့် ငွေလဲလှယ် ရေးဌာနများတွင် ကျပ်ငွေဖြင့် လဲလှယ်ပြီး လုပ်အားခများ ပေးဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိများ ပြု ထားပါသည်။

၁၂။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်း လွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွား ဖြစ်လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါ သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် တည်ထောင်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ။

ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ လိပ်စာ
၁။	ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Ruby Garment Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးလှထွန်း (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ် (၄၄)၊ ဘုရားလမ်း၊ (၄)ရပ်ကွက်၊ ဇီးကုန်းမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်း။
		၂။ ဒေါ်ထားထားလွင် (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ် (၁၁)၊ ရှုပေါ်လမ်း၊ (၂)ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်တင်တင်အေး (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ် (၇၉၅)၊ ကျော်သူ(၂၁)လမ်း (၉)ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁-၁-၀၃
cabinet

ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

RUBY GARMENT MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၃ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီလ (၇)ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ကျွန်တော်/ကျွန်မတို့ ၏ " ပတ္တမြားအထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် " (Ruby Garment Manufacturing Company Limited) " သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် စက်မှုဇုံ(၂)၊မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅)၊တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန်အတွက် အစိုးရအဖွဲ့အစည်းသို့(၂၂)စုံ ဆက်လက်ပေးပို့တင်ပြ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(signature)

ဦးလှထွန်း
(ဒါရိုက်တာ)
ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၂ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ (၁၉)ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။ ။ <u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။</u>

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော် တို့ ၏ " ပတ္တမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် " (Ruby Garment Manufacturing Company Limited) သည် ရန်ကုန်တိုင်း ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် စက်မှုဇုံ(၂) ၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၃၅) တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အထက်အဖွဲ့အစည်းသို့ (၂၅) စုံ ဆက်လက် ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(signature)

ဦးလှထွန်း
(ဒါရိုက်တာ)
ပတ္တမြားအထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၄)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက် အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်/ကျွန်မတို့ ၏ "ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် " (Ruby Garment Manufacturing Company Limited) သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်စက်မှုဇုန်(၂)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅)တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ(၁၂)စုံ ပေးပို့တင်ပြ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလှထွန်း
(ဒါရိုက်တာ)
ပတ္တမြားအထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။၂၀၀၂ခုနှစ်၊စက်တင်ဘာလ (၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂နှင့်၁၃ တို့အရအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် များ လျှောက်ထားခြင်း။</u>**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နှင့် အညီ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့်ကျွန်တော်/ကျွန်မတို့ ၏ " ပတ္တမြားအထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်စက်မှုဇုန်(၂)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅)၊ ရှိမြေဧက (၁.၄၈၄) ဧက (၆၄,၆၆၀ စတုရန်းပေ) တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

" ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် " သည်အထည်ချုပ်စက်ရုံအတွက် လိုအပ်မည့်နိုင်ငံတကာအဆင့်အတန်းမီ စက်ကိရိယာပစ္စည်းများကိုပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူပြီးအရင်းအနှီးအဖြစ် ထည့်ဝင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေကျပ်(၃၇၃.၈၀)သိန်းတွင်ပြည်တွင်းသုံးငွေကျပ်(၁၉.၅၁)သိန်း၊ စက်ကိရိယာပစ္စည်းများ ကျပ်(၃၂၉.၂၉)သိန်း၊ ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း ကျပ်(၂၀)သိန်း၊ အဆောက်အဦ မွမ်းမံခြင်းကျပ်(၅)သိန်း၊ တို့ဖြင့်ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထွက်ရှိလာသောအဝတ်အထည်များ ၏ ၉၉ % ကို C.M.P. စနစ်အရ ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၌ ၁% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အသစ်များပေါ်ပေါက် လာမည်ဖြစ်ပြီးနိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိကာနည်းပညာအသစ်များလည်း ရရှိလာနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော် အတွက်အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြားငွေများ ရရှိနိုင်ရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် အတွက်လည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်များလျှောက်ထားခြင်း ကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန် နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂နှင့်၁၃တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့် တို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်ကမကထပြုသူ ၏ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊

(ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့်ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှု ဇယားများ၊

(ဂ) မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)၊

(ဃ) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထားများ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်လျှောက်ထားသူ

(signature)

ဦးလှထွန်း
(ဒါရိုက်တာ)
ပတ္တမြားအထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၄)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **<u>C. M. P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။</u>**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ပတ္တမြား အထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် " မှနိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိနိုင်ရေးအတွက် အောက်ပါတို့ကိုဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

(က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီးနိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ခ) ဤလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဂ) ဤစက်ရုံမှထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောပစ္စည်းများကို **C . M . P** စနစ်ဖြင့် ပြည်ပ သို့ ၉၉ % ပြန်လည်တင်ပို့ သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟုကတိပြုပါသည်။

(င) ထို့အပြင်ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွါးစေရန်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ နည်းဥပဒေ ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ နှင့် အညီပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန်အကောင်အထည်ဖေါ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(စ) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဆ) " ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် " မှ **C . M . P** စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအတွက် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသော အခကြေးငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ နှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် ရှိ ငွေစာရင်းသို့မပျက်မကွက်ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယင်းသို့ပေးသွင်းထားသည့် နိုင်ငံခြားငွေများ များကိုနိုင်ငံတော်မှခွင့်ပြုထားသည့်ငွေလဲလှယ်ရေးဌာန **Money Changer Counter** တွင် လဲလှယ်ပြီး မိမိလုပ်ငန်းအတွက် အလုပ်သမားများ၏ လုပ်အားခများအားပေးဆောင်ရမည်ကို သိရှိလိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဇ) " ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် " အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရပြည်နယ်တိုင်းဒေသဌ္ဌာနရစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန တွင်မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလှထွန်း
(ဒါရိုက်တာ)
ပတ္တမြားအထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ယုပ်ဨါဂြဲဒဒေ

ဗြဴလၚ်လ္ဍဲဂၞ်ကြိုဟ်ဒ္စိုဟ်ဒၜ

ၜဆဗခဂဝဳဂၞ်ကြိုဟ်ဒ္စိုဟ်ဒၜးဂါးလလဝ်ဒဒ္ဒဲဂဒ္ဍုဂြ

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၆) ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန်အောက်ပါ အချက်အလက်များ ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ –

(က) အမည်	– ဦးလှထွန်း
(ခ) အဖအမည်	– ဦးရန်စုံရှင်း
(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	– ၁၂/ စခန(နိုင်)ထ၆၇၉၄
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	– အမှတ်– ၄၄၊ ဘုရားလမ်း၊ (၄)ရပ်ကွက်၊ ဓနီကုန်းမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်း။
(င) လူမျိုး၊ဘာသာ	– တရုတ် ၊ရှမ်း (ဗုဒ္ဓဘာသာ) ။
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	– ပတ္တမြားအထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	– အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ်	– မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅)၊ကနောင်မင်းသားကြီး၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်စက်မှုဇုံ(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည်
(ခ) အဖအမည် ____________________
(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ____________________
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ____________________
(င) လူမျိုးဘာသာ ____________________
(စ) အဖွဲ့အစည်း ____________________
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ____________________
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် ____________________
(နှစ်ဦးသို့မဟုတ်အဖွဲ့အစည်း ၂ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက် တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - C. M.P စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ။

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း - ------------------

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားဖော်ပြရန်)

၄။လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

---------------------လီမိတက်ကုမ္ပဏီ----------------

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

-------------- မရှိပါ ------------------------------

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့တို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

-------------- မရှိပါ ------------------------------

၅။ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန် .

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် --------------------------------

(ခ) ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း --------------------------------

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ ပတ္တမြား အထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
(Ruby Garment Manufacturing Company Limited)

(ဃ) သမဝါယမအသင်း - --------------------------

(အများနှင့်အသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ထည့်ဝင်မည့်မ,တည်ငွေရင်းအမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည်၊နေရပ်လိပ်စာများနှင့်ရာထူးတို့ကိုပူးတွဲတင်ပြရန်)နောက်ဆက်တွဲ (၁)

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုစပ်တို့က ထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အချိုးအစားနှင့်ပမာဏ

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀
(ကျပ်သန်းတစ်ရာတိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀
(ကျပ်တစ်သောင်းတန်)
သာမန်အစုရှယ်ယာ ၁၀,၀၀၀

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာ ပမာဏ - ကျပ် ၃၇,၃၈၀,၀၀၀/-(အစု-၃၇၃၈)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ထောင်ပေါင်း)	ကိုယ်ပိုင် **(ကျပ်)**	ချေးငွေ **ပြည်ပ (US $)**	စုစုပေါင်း **(ကျပ်)**
(၁) ငွေပမာဏ (နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)	၁,၉၅၁	-	၁,၉၅၁
(၂) အဆောက်အဦ (မွမ်းမံ)	၅၀၀	-	၅၀၀
(၃) မြေ	-	-	-
(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ (နောက်ဆက်တွဲ ၄)	၂,၀၀၀	-	၂,၀၀၀
(၅) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)	၃၂,၈၂၉		၃၂,၈၂၉
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	-	-	-
စုစုပေါင်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	**၃၇,၃၈၀**	-	**၃၇,၃၈၀**

(စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူအသုံးပြုပါမည်)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်	ကျပ်(၀၀၀)	အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀၀၀)
(၁)စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)	-	-
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း၏တန်ဖိုး	-	-
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
စုစုပေါင်း	**-**	**-**

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ (၃) လ

(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ (၆) လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - **C. M.P** စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ခ)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ - ရန်ကုန်တိုင်း၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် စက်မှုဇုံ(၂)၊ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅)၊

(ဂ)ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် –အခစားချုပ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting , Making & Packaging) C . M . P .

(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် အမျိုးအစားအရေအတွက် -

(၁) ဒီဇယ်ဆီ — ဂါလံ (၅၀၀၀)

(၂) ဓာတ်ဆီ — ဂါလံ (၃၀၀၀)

(၃) စက်ဆီ၊ ချောဆီ — ဂါလံ (၅၀၀)

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုးအပ်ချက် –

အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	၁၀၀၀ ကီလိုဝပ်
၂။ ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အား	၃၅၀ KVA
၃။ ဘွိုင်လာ အသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အင်အား	—————————
၄။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	—————————
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား	—————————

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် — ၁၈၂,၅၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) — ၅၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

(နောက်ဆက်တွဲ ၅)

အမျိုးအမည် ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)
၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း		
(၁) —————	—————	—————
(၂) —————	—————	နောက်ဆက်တွဲ (၅)
၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း		
(၁) —————	—————	—————
(၂) —————	—————	—————
၃။ စက်သုံးဆီ / ဓါတ်ငွေ့များ –		
(၁) —————	—————	—————
(၂) —————	—————	—————

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် –(၁၆၅ပေ x ၈၇/၈၀ပေ)တစ်ထပ်အဆောက်အဦ(၁)လုံး နှင့်
(၁၆၅ပေ x ၈၀ပေ) တစ်ထပ်အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက်
(၁၂ပေ x ၈၇ပေ) သုံးထပ်အဆောက်အဦ (၁)လုံး။
နောက်ဆက်တွဲ – (၉)

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် – မြေ (၁.၄၈၄) ဧက
(၆၄,၆၆၀ စတုရန်းပေ)

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
		နောက်ဆက်တွဲ(၆)	
—————	—————	—————	—————
—————	—————	—————	—————

		ပြည်တွင်းရောင်း	ပြည်ပအရောင်း
(၄) ရောင်းချမည့်စနစ်	–	၁ %	၉၉ %

(ပြည်တွင်းတွင်ကျပ်ငွေဖြင့်ရောင်းချမည်)

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ –

ခန့်မှန်းခြေ

(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ

(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ

(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ — နောက်ဆက်တွဲ (၇)

(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ — နောက်ဆက်တွဲ (၇)

(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ — နောက်ဆက်တွဲ (၇)

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း –

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ –

အမှုထမ်းအမျိုးအစား	ဦးရေ
နောက်ဆက်တွဲဇယား (၃)	

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ –

ကျွမ်းကျင်သူအမျိုးအစား	ဦးရေ
ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ	
ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင် (စက်တင်ဆင်မှုကာလ)	၂ ဦး
ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်	၁ ဦး (ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်သည့် ကာလအတွက်)

နောက်ဆက်တွဲ (၃)

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ –

	ကျပ်ငွေ (ထောင်ပေါင်း)	နိုင်ငံခြားငွေ (ထောင်ပေါင်း)
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲ (၇)	–
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲ (၇)	–
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲ (၇)	–
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု(ပထမနှစ်)		–
(င) အရင်းကျေကာလ	–	နောက်ဆက်တွဲ (၈)
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ		–အလုပ်အကိုင်ပိုမိုရရှိ၍နည်းပညာသစ်များ ရရှိပြီးနိုင်ငံတော်အတွက်နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိခြင်း
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ		နောက်ဆက်တွဲ (၃)

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်းမရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း မူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း (မူကြမ်း)၊

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ အထောက်အထားများ၊

(င) မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)။

(လျှောက်ထားသူ)

လက်မှတ် ၊ ______________

အမည် ၊ ဦးလှထွန်း

ရာထူး ၊ ဒါရိုက်တာ

ပတ္တမြားအထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited

ဒါရိုက်တာ စာရင်း

စဉ်	အမည်	အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် / နေရပ်လိပ်စာ	ရာထူး	အစုရှယ်ယာ
၁။	ဦးလှထွန်း	၁၂ / စခန (နိုင်) ထ၀၆၉၄ အမှတ်(၄၄) ၊ ဘုရားလမ်း၊ ၄ – ရပ်ကွက်၊ ဓနိကုန်းမြို့နယ်၊ပဲခူးတိုင်း။	ဒါရိုက်တာ	100% (all three directors)
၂။	ဒေါ်ထားထားလွင်	၁၂ / လမန (နိုင်) ၁၁၃၂၇၆ အမှတ်(၁၁) ၊ ရုပ်ရှင်လမ်း၊ ၂ – ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း။	ဒါရိုက်တာ	
၃။	ဒေါ်တင်တင်အေး	၁၂ / ဥကတ (နိုင်) ၁၄၇၈၄၃ အမှတ်(၇၅) ၊ ကျော်သူ(၂၁)လမ်း၊ ၉ – ရပ်ကွက်၊တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း။	ဒါရိုက်တာ	

နောက်ဆက်တွဲ (၂)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited.

List of Machineries and Equipment (Local Purchase)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (Kyats)	Value in (Kyats)
1	Single Needle machine	set	96	133,500.00	12,816,000.00
2	Double Needle machine	set	8	320,000.00	2,560,000.00
4	Five Thread Over Lock Machine	set	4	210,000.00	840,000.00
5	Four Thread Over Lock Machine	set	4	200,000.00	800,000.00
6	Four thread interlock	set	4	130,000.00	520,000.00
7	Five thread interlock	set	4	140,000.00	560,000.00
8	Elastic / Waist Machine	set	2	290,000.00	580,000.00
9	Lock Stick Machine	set	3	290,000.00	870,000.00
10	Bar Tacking Machine	set	3	250,000.00	750,000.00
11	Band Knife Cutting Machine	set	3	300,000.00	900,000.00
12	Hand knife (10") and (12")	set	3	55,000.00	165,000.00
13	Cutting, tape machine	set	2	300,000.00	600,000.00
14	Button Hole Machine	set	4	450,000.00	1,800,000.00
15	Steam Iron	set	5	33,000.00	165,000.00
16	Electronic Boiler	set	1	660,000.00	660,000.00
17	Automatic boiler for 6 steam iron	set	1	1,050,000.00	1,050,000.00
18	Snapping Machine	set	2	90,500.00	181,000.00
19	Electric Cutter	set	2	165,000.00	330,000.00
20	Generator (175 KVA)	set	1	6,782,000.00	6,782,000.00
	Total		**152**		**32,929,000.00**

မှတ်ချက် ။ ။ ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူမည့်စက်ပစ္စည်းများသည်အသစ်စက်စက်များဖြစ်ပြီးဈေးနှုန်းများမှာလည်း လ ပေါက်ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။၎င်းအပြင် ဖော်ပြဈေးနှုန်းများသည် လက်ရှိကာလပေါက်ဈေးဖြ လျော်ကန်သည့် ဈေးနှုန်းများ ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။ အထက်ပါ စက်ပစ္စည်းများ Dai Han Sewing Machine Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (၃)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited.

CALCULATION FOR SALARY.

Local Staff List

Sr. No.	Designation	Number	Salary	Monthly	Yearly
1	General Manager	1	20,000.00	20,000.00	240,000.00
2	Admin Manager	1	18,000.00	18,000.00	216,000.00
3	Assistant Admin Manager	1	15,000.00	15,000.00	180,000.00
4	Factory Manager	1	18,000.00	18,000.00	216,000.00
5	Assistant Factory Manager	3	15,000.00	45,000.00	540,000.00
6	Marketing Manager	3	18,000.00	54,000.00	648,000.00
7	Superviser	20	15,000.00	300,000.00	3,600,000.00
8	Skill Worker	100	10,000.00	1,000,000.00	12,000,000.00
9	Unskill Worker	200	5,000.00	1,000,000.00	12,000,000.00
10	Office Staff	12	8,000.00	96,000.00	1,152,000.00
11	Driver	4	5,000.00	20,000.00	240,000.00
12	Security Staff	4	5,000.00	20,000.00	240,000.00
	Total	**350**		2,606,000.00	31,272,000.00

U . S $ -1 = Kyats = 450.

Total FEC = 69,493.33 (Per year)

List of Foreign Employee

Sr. No.	Designation	Number of Person	Period
1.	Technican	1	6 Months for Assembling Time
2.	Technican (Operation - Period)	2	Part - Time for Operation Period
	Total	3	

Note : No need to pay remuneration for foreign technicians.

နောက်ဆက်တွဲ (၄)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited

Office Furniture Requirement

Sr.No.	Particular	A/U	Qnt.	Price (Kyat)	Value (Kyat)
1	Table & Chair	set	17	10000	170000
2	Chair	unit	100	3000	300000
3	Meeting Table	set	1	100000	100000
4	Banches	unit	10	4000	40000
5	Shelf	unit	50	5660	283000
6	Plastic Basket	unit	100	400	40000
7	Stand Fan	unit	15	19800	297000
8	Warter Cooler	Set	2	30000	60000
9	Table	unit	100	6000	600000
8	Floucent (4 ')	set	40	2750	110000
Total					**2,000,000**

နောက်ဆက်တွဲ (၅)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited

Annual Raw Materials Requirement (To Be Imported)

SR. NO.	PARTICULARS	UNIT	YEAR - 1	YEAR - 2	YEAR - (3-10)
1	**Fabric** (Polyester Polar Fabric, Polar Fleece, Nylon Taffeta Fabric, T.T/C Fabric, Cotton Fabric)	yds	2158200	2179782	2201579
2	Thread (S.P / Nyion)	lbs	19879	20078	20278
3	Rib	yds	216000	216000	216000
4	Interlining	yds	553080	558610	573196
5	Twill Tape / Shoulder Tape	yds	198000	199980	201980
6	Shoulder Pad	dzs	66000	66660	67326
7	Elastic Band	yds	29146	29437	29731
8	Draws Tring	yds	628320	634603	640949
9	Needle Punch	yds	56628	56628	56628
10	Label (Size)	grs	6765	6833	6900
11	Hang Tag	grs	6765	6833	6900
12	Zipper	grs	3098	3129	3160
13	Hanger	dzs	7150	7150	7150
14	Button	grs	54816	55364	55917
15	Paper	kg	7331	7331	7331
16	Snap	grs	17196	17368	17541
17	Polybag (P.P / P.E)	dzs	85800	85800	85800
18	Carton Box	dzs	73800	74550	75300
19	Tape (2 " x 12 ")	roll	3575	3575	3575

နောက်ဆက်တွဲ (၅ - က)

Annexure - 5 (A)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited

NORM FOR ONE UNIT

Sr. No.	Particulars	Fabric yd/Unit	Thread lb/Unit	Button pcs / Unit	Zipper pcs / Unit	Elastic Band yd/Unit	Snap pcs / Unit
1.	Jacket	3	0.025	10	2	-	-
2.	Shirt	2.28	0.022	12	-	-	-
3.	Trousers	2.5	0.02	10	1	0.16	2
4.	Blouse	1.53	0.016	-	-	-	8

နောက်ဆက်တွဲ (၆)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited.
Annual Production and Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3-10
I	**Production**				
1	Jacket	Dozen	10000	10100	10200
2	Shirt	Dozen	30000	30300	30600
3	Trousers	Dozen	13800	13950	14100
4	Blouse	Dozen	20000	20200	20400
II	**Export (99%) (C.M.P System)**				
1	Jacket	Dozen	9900	9999	10098
2	Shirt	Dozen	29700	29997	30294
3	Trousers	Dozen	13662	13811	13959
4	Blouse	Dozen	19800	19998	20196
	Local Sale (1%)				
1	Jacket	Dozen	100	101	102
2	Shirt	Dozen	300	303	306
3	Trousers	Dozen	138	139	141
4	Blouse	Dozen	200	202	204
III	**Price (For C.M.P)**				
1	Jacket	US$ / Dz.	9.60	10.20	10.90
2	Shirt	US$ / Dz.	4.80	5.10	5.40
3	Trousers	US$ / Dz.	7.20	7.50	7.80
4	Blouse	US$ / Dz.	3.60	3.90	4.20
	Price (For Local Sale)				
1	Jacket	Kyat / Dz.	21500	21700	21900
2	Shirt	Kyat / Dz.	11500	11700	11900
3	Trousers	Kyat / Dz.	12500	12700	12900
4	Blouse	Kyat / Dz.	8300	8500	8700
IV	**Income (For C.M.P)**				
1	Jacket	US$ 000	95.04	101.99	110.07
2	Shirt	US$ 000	142.56	152.98	163.59
3	Trousers	US$ 000	98.37	103.58	108.88
4	Blouse	US$ 000	71.28	77.99	84.82
	Sub Total (1)	**US$ 000**	**407.25**	**436.55**	**467.36**
	Equivalent Kyat	**Kyat 000**	**2443.5**	**2619.3**	**2804.2**
	Income (For Local Sale)				
1	Jacket	Kyat 000	2150	2192	2234
2	Shirt	Kyat 000	3450	3545	3641
3	Trousers	Kyat 000	1725	1765	1819
4	Blouse	Kyat 000	1660	1717	1775
	Sub Total (2)	**Kyat 000**	**8985**	**9219**	**9469**
	Grand Total	**Kyat 000**	**11428**	**11838**	**12273**

Note : US$ 1 = Kyat 6

နောက်ဆက်တွဲ (၇)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited
Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr. No	Particular	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4-10		
		US$	Kyat	Tot.Kyat	US$	Kyat	Tot.Kyat	US$	Kyat	Tot.Kyat	US$	Kyat	Tot.Kyat
I	**Income**	407.25	8985	11428	436.55	9219	11838	467.36	9469	12273	467.36	9469	12273
1	C.M.P	407.25		2443	436.55		2619	467.36		2804	467.36		2804
2	Local Sale		8985	8985		9219	9219		9469	9469		9469	9469
II	**Expenditure**	129.49	7286	8063	129.49	7324	8101	129.49	7364	8141	129.49	7364	8141
1	Salary	69.49		417	69.49		417	69.49		417	69.49		417
2	Electricity & Energy	60.00	1476	1836	60.00	1490	1850	60.00	1504	1864	60.00	1504	1864
3	Administration		100	100		101	101		102	102		102	102
4	Depreciation		3543	3543		3543	3543		3543	3543		3543	3543
5	Transportation		100	100		101	101		102	102		102	102
6	Commercial Tax		817	817		838	838		861	861		861	861
7	Lease		1200	1200		1200	1200		1200	1200		1200	1200
8	Others Expense		50	50		51	51		52	52		52	52
III	**Gross Profit**	277.76	1699	3365	307.06	1895	3737	337.87	2105	4132	337.87	2105	4132
IV	**Income Tax**										50.68	632	936
V	**Net Profit**	277.76	1699	3366	307.06	1895	3737	337.87	2105	4132	287.19	1473	3196

Note: Commercial Tax 10% , Depreciation Rate = 10%

Income Tax = 30% for Local ,15% for Export

Ruby Garment Manufacturing Company Limited

Cash Flow Statement

(Kyat in Thousand)

Sr. No	Particular	Construction Period	Operation Period									
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I.	Cash in flow											
1	Net profit		3366	3737	4132	3196	3196	3196	3196	3196	3196	3196
2	Depreciation		3543	3543	3543	3543	3543	3543	3543	3543	3543	3543
3	Loan	0										
	Sub total (1)	**0**	**6909**	**7280**	**7675**	**6739**	**6739**	**6739**	**6739**	**6739**	**6739**	**6739**
II.	Cash out flow											
1	Captial contribution	37380										
2	Loan	-										
3	Loan repayment											
	Sub toal (2)	**37380**										
III.	**Net cash flow**	**-37380**	**6909**	**7280**	**7675**	**6739**	**6739**	**6739**	**6739**	**6739**	**6739**	**6739**
IV.	**Cummulative cash flow**	**-37380**	**-30471**	**-23191**	**-15516**	**-8777**	**-2038**	**4701**	**11440**	**18179**	**24918**	**31657**

Note: Pay Back Period = 5 Years and 4 Months.

US$ 1=KYAT 6

Ruby Garment Manufacturing Company Limited
Cash Flow Analysis

(Kyat in Thousand)

Year	Cash out flow	Cash in flow		Net cash flow	10%		15%	
		Net Profit	Dep.		DF	DCF	DF	DCF
c-year	37380			-37380	1	-37380	1	-37380
1		3366	3543	6909	0.909	6280	0.869	6004
2		3737	3543	7280	0.826	6013	0.756	5504
3		4132	3543	7675	0.751	5764	0.657	5043
4		3196	3543	6739	0.683	4603	0.571	3848
5		3196	3543	6739	0.620	4178	0.497	3349
6		3196	3543	6739	0.564	3801	0.432	2911
7		3196	3543	6739	0.513	3457	0.375	2527
8		3196	3543	6739	0.466	3140	0.326	2197
9		3196	3543	6739	0.424	2857	0.284	1914
10		3196	3543	6739	0.385	2594	0.247	1664
Total						**5307**		**-2420**

IRR=10+5(5307/7727)

IRR=10+5(0.687)

IRR=13.43%

နောက်ဆက်တွဲ (၈ - ၁)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited

F . E Earning Schedule

(------in thousand)

Sr.No.	Particular	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1	**Income**	**407.25**	**436.55**	**467.36**	**467.36**	**467.36**
2	**Total Expenditure**	**129.49**	**129.49**	**129.49**	**180.17**	**180.17**
	Expenditure	60.00	60.00	60.00	60.00	60.00
	Income Tax				50.68	50.68
	Salary Bonus	69.49	69.49	69.49	69.49	69.49
3	**Net F.E Earning**	**277.76**	**307.06**	**337.87**	**287.19**	**287.19**

(------in thousand)

Sr.No.	Particular	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1	**Income**	**8985**	**9219**	**9469**	**9469**	**9469**
2	**Total Expenditure**	**7286**	**7324**	**7364**	**7996**	**7996**
	Expenditure	7286	7324	7364	7364	7364
	Income Tax				632	632
3	**Net Kyat Saving**	**1699**	**1895**	**2105**	**1473**	**1473**
4	**Depreciation**	**3543**	**3543**	**3543**	**3543**	**3543**
5	**Total Kyats Saving**	**5242**	**5438**	**5648**	**5016**	**5016**

နောက်ဆက်တွဲ (၉)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited

Building Requirement

Sr.No.	Kind of Building	No. Of Building	Value (Kyat ,000)
1	**Factory & Office**		
1	Measuring (165' x 87 / 80') One Storied	1	500.00
2	Measuring (165 ' x 80 ') Annex with (12 ' x 87 ') Three Story (Office) (Renovation)	1	
			500.00

ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၂ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **မီးသေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်။**

Ruby Garment Manufacturing Company Limited သည်မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့်မီးသေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်များကိုအောက်ပါအတိုင်းစီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(က) စက်ရုံဝင်းအတွင်းရေဂါလံ(၃၀၀၀)ဆန့်မြေအောက်ကွန်ကရစ်ရေကန် (Underground Concerte Tank) (၂)လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။

(ခ) ၄င်းရေကန်(၂)ကန်၏အနီးတွင် အစဉ်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် 10HP ရှိမော်တာနှင့် ရေစုပ်စက် အပါအဝင် မီးသတ်ပိုက် နှင့်ပိုက်ခေါင်း(၂)စုံစီကိုထားရှိပါမည်။

(ဂ) စက်ရုံအဆောက်အဦး(၁)လုံး အတွင်းတွင် မီးသတ်ဆေးဘူးများကိုတစ်လုံးနှင့်တစ်လုံး (၁၀) ပေအကွာစီ ထားရှိရပါမည်။

(ဃ) သဲပုံး၊ရေပုံးများအပါအဝင်မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့်မီးသတ်စင်(၅) စင်ကို စက်ရုံဝင်းအတွင်းသင့်တော်ရာ နေရာ (၅) နေရာ တွင် အသင့်အနေအထားဖြင့်ထားရှိပါမည်။

(င) စက်ရုံ၏သေးထွက်ပစ္စည်းနှင့်အခြားအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ပုံထားပြီး မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရအမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကိုပြုလုပ်ပါမည်။

(ဆ) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံမီးသတ်သင်းတန်းများသို့ စက်ရုံမှဝန်ထမ်း ဝန်ထုမ်းအလုပ်အမား (၁၀) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၄င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ်တာဝန် ပေးအပ်ပြီး မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များဖွဲ့စည်းထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလှထွန်း
(ဒါရိုက်တာ)
ပတ္တမြားအထည်ချုပ် ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)

ဤမြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင် "အငှားစာချုပ် " ဟုခေါ်ဆို ရမည်) ကို၊ ရန်ကုန်မြို့၌ ၂၀၀၂ခုနှစ် ---- လ -----ရက်နေ့တွင်၊ဦးအောင်သိန်း (နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် **B/Rgn** – ၀၀၉၃၀၆)၊ နှင့် ဒေါ်ခင်လင်းဦး (နိုင်ငံသား မှတ်ပုံတင် အမှတ်– **SLN**-၀၀၀၁၄၁၅)၊(ဤမှ နောင်တွင် " အငှားချထားသူ " ဟု ရည်ညွှန်း ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများအရ သော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲ ခြင်းမရှိပါက ၊ ၎င်း၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဆက်ခံသူများ နှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြု လွှဲအပ်ခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်) တို့ကတစ်ဖက်

နှင့်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ဖွဲ့စည်းထားသည့်ကုမ္ပဏီ လီမိတက် တစ်ခု ဖြစ်သော Ruby Garment Manufacturing Company Limited. (ဤမှနောင်တွင် " အငှား ချထားခြင်းခံရသူ " ဟုရည်ညွှန်း ခေါ်ဆိုရ မည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများအရ သော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ် အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင် ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက ၊ ၎င်း၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြု လွှဲအပ်ခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်)ဤအငှားစာချုပ်အား ချုပ်ဆိုရန်၊ ကိုယ်စားပြု တာဝန် ပေးအပ်ခြင်းခံရသောဒါရိုက်တာ ဦးလှထွန်း ကအခြားတစ်ဖက် တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်း ချက်များကို သတ်မှတ်၍ အငှားစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၁။ ရည်ရွယ်ချက်

အငှားစာချုပ်အရ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်စက်မှုဇုံ(၂)၊ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊အမှတ် (၂၃၅)တွင် တည်ရှိသော ပုံးတွဲမြေပုံပါ မြေကေမြေ(၁.၄၈၄)ဧက(၆၄၆၆၀ စတုရန်းပေ) အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက် ပေါ်ရှိ (၁၆၅ပေX၈၇/၈၀ပေ)ရှိတစ်ထပ်အဆောက်အဦ(၁)လုံး၊ (၁၆၅ပေX ၈၀ပေ)ရှိတစ်ထပ်အဆောက်အဦ နှင့် တွဲလျှက်(၁၂ပေ x ၈၇ပေ) သုံးထပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံးတို့ကို နိုင်ငံတကာအဆင့်အတန်းမီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်ရန်အတွက် ကနဦး (၁၀)နှစ် ငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၂။ အာမခံခြင်းနှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း

အငှားချထားသူသည်ဤမြေကိုမိမိလက်ဝယ်တွင်ရှိပြီး၊တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်မှုရှိကြောင်းအာမခံသည်၊ ဤမြေကို အငှားချထား ခံရသူအား အငှားချထားရန် သဘောတူသည်။ ဤအငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံသော ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။ ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ နှစ်ဖက်စလုံးသည် ဤသဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ရန်ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာ နှင့် ပြည့်စုံသူများ ဖြစ်ကြောင်း အာမခံသည်။

၃။ ဆောင်ရွက်ရမည့်ဥပဒေသ

ဤအငှားစာချုပ်ဝင်များသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တရားဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ စည်းကမ်းများ၊ညွှန်ကြားချက်များ၊ကျင့်ထုံးများနှင့်အညီအငှားစာချုပ်ကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသောဆောင်ရွက်ရန်တာဝန်များ ကိုအကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည် ။

၄။ ငှားရမ်းသည့်အချိန်ကာလ

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ရန်အတွက် ငှားရမ်းမည့်ကာလမှာ ကနဦး(၁၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းကာလမှာသဘောတူစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစတင်ရမည် ထိုသက်တမ်းကုန်ဆုံးပါက တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်စီဖြင့် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်နိုင်ရေးအတွက် အငှားချထားသူနှင့်အငှားချထားခြင်း ခံရသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏သဘောတူခွင့်ပြုချက်နှင့် အညီ ဆက်လက် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ငှားရမ်းခ

ငှားရမ်းခနှုန်းများကိုအောက်ပါအတိုင်းပေးချေရမည် -

(က) အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခအဖြစ်ကျပ် ၁,၂၀၀,၀၀၀ ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက အငှားချထားသူသို့ပေးချေရမည်။

(ခ) ငှားရမ်းခကိုသက်ဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း(၃) လတစ်ကြိမ်အတွက်ယင်းသုံးလ တစ်ကြိမ်အတွက် ကုန်ဆုံးပြီး နောက်ပထမလ၏(၁၀)ရက် အတွင်းပေးချေရမည်။

(ဂ) ငှားရမ်းခကို အစိုးရအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၃/၉၀ နှင့်အမှတ်၅/၉၃ တို့နှင့်အညီ(၅)နှစ်တစ်ကြိမ် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများ ကို ပြီးခဲ့သော (၅) နှစ်တာကာလ၏ ငှားရမ်းခနှုန်းထားများထက် ၁၅**%** (တစ်ဆယ့်ငါးရာခိုင်နှုန်း) ထက်မပိုစေပဲ ညှိနှိုင်း ပြင်ဆင် သတ်မှတ်ခွင့်ရှိသည်။

၆။ အငှားစာချုပ်၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုနှင့်ကာလ

(က) ဤအငှားစာချုပ်သည်အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူများ ဤစာချုပ်ပေါ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည် ။

(ခ) ငှားရမ်းခြင်းကာလကို လုပ်ငန်းများပုံမှန်စတင်သည့်ရက် (သို့မဟုတ်) စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့ အနက်စောသည့်ရက်မှ စတင်ရေတွက်ရမည် ။

၇။ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်သည် -

(က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး(၃)လ ကြိုတင်၍ ငှားရမ်းလိုသည့်ကာလကို ဖော်ပြ၍အငှားချထားသူသို့တင်ပြရမည်။

(ခ) အငှားချထားသူကဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါကထပ်မံငှားရမ်းသည့်ကာလအတွက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားနှင့် စာချုပ်စည်းကမ်းချက်များကိုနှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏သဘောတူညီချက်ကိုရယူပြီး ဆက်လက် ငှားရမ်းခွင့် ရှိစေရမည်။

(ဂ) စာချုပ်ပါအငှားသက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှဆက်လက်ငှားရမ်းလိုခြင်း မရှိလျှင်အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မူလငှားရမ်းထားသည့် မြေနှင့်ဆောက်အဦကို မူလအခြေအနေအတိုင်းကောင်းမွန်သော အနေအထားဖြင့် အငှားချထားသူသို့ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးရပါမည်။

၈။ " အငှားချထားခြင်း ခံရသူ " ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားခြင်း ခံရသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) " ငှားရမ်းခ "ကိုမြေခွန်မှအပအခြားသောလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အဖွဲ့အစည်းများအားပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အခများကို တာဝန်ယူရန်။

(ခ) အငှားချထားသူက ဆက်လက် ငှားရမ်းလိုပါက ထပ်မံငှားရမ်းသည့် ကာလအတွက်ငှားရမ်းခနှုန်းထားနှင့် စာချုပ်စည်းကမ်းချက်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်ကို ရယူပြီး ဆက်လက် ငှားရမ်းခွင့် ရှိစေရမည်။

(ဂ) စာချုပ်ပါ အငှားသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုခြင်းမရှိလျှင် အငှားချထားခြင်း ခံရသူသည် မူလ ငှားရမ်းထားသည့် မြေနှင့် ဆောက်အဦကိုမူလအခြေအနေအတိုင်း ကောင်းမွန်သော အနေအထားဖြင့် အငှားချထားသူသို့ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးရပါမည်။

၈။ " အငှားချထားခြင်း ခံရသူ " ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားခြင်း ခံရသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် –

(က) "ငှားရမ်းခ" ကို မြေခွန်မှအပ အခြားသော လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အဖွဲ့အစည်းများအား ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အခများကို တာဝန်ယူရန်။

(ခ) အငှားချထားသည့် မြေနှင့်အဆောက်အဦကို အားလုံးသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းသော်လည်းကောင်း နိုင်ငံသားများကိုဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံခြားသားကိုဖြစ်စေ၊ ထပ်ဆင့် ငှားရမ်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲအပ်ခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရန်။

(ဂ) ငှားရမ်းထားသော မြေပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းတည်ထောင် လုပ်ကိုင်ရေးအတွက်သာ အသုံးချရန်။

(ဃ) ငှားရမ်းသည့် မြေပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောကိစ္စရပ်များပေါ်တွင် " အငှားချထားခြင်း ခံရသူ" ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ အားလုံးသည်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများနှင့် အညီဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ယူ ကတိပြုရန်။

(င) ရေဆိုးများ မရှိစေရန်နှင့် စွန့်ပစ်စနစ်တည်ဆောက် အကောင်အထည်ဖော်ရေးနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ဥပဒေနည်းဥပဒေ စည်းကမ်းဥပဒေနှင့် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ အသေအလိုက် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်စေရေးတို့ အတွက်အစီအမံများ ပြုလုပ်ရန်။

(စ) ဤအငှားသဘောတူ စာချုပ်ကို စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်အက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ရမည့် အငှားသဘောတူ စာချုပ်ကို မှတ်ပုံတင်ခြင်းဖြင့် ပေးဆောင်ရမည့် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကိုအငှားချထားခြင်းခံရသူကပေးဆောင်ရမည်။

(ဆ) ငှားရမ်းခများကို သတ်မှတ်နှုန်းထားနှင့် သတ်မှတ်သောနည်းလမ်းများ အတိုင်းအတိအကျပေးချေရမည်။

(ဇ) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံမှ လိုအပ်သော ခွင့်ပြုချက်များ နှင့် စက်ရုံ တည်ထောင်ရန်အသုံးချမှုများအား အငှားချထားခြင်းခံရသူထံသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းအတွက် လိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်များရယူပေးရန်။

(ဈ) အထည် ချုပ်စက်ရုံ၏ လုပ်ငန်းအရပ်ရပ်အား မြန်မာ့ အာမခံလုပ်ငန်းဥပဒေ နည်းဥပဒေနှင့်အညီ အာမခံထားရှိရန်။

၉။ "အငှားချထားသူ"၏ တာဝန်များ

အငှားချထားသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် –

(က) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် အငှားချထားသည့် ငှားရမ်းကာလ အတွင်း အငှားချထားသော ပစ္စည်းများကို အေးငြိမ်းချမ်းသာစွာ လက်ဝယ်ထား ပိုင်ခွင့်ရှိစေရန်အတွက် "အငှားချထားသူ" ကသော်လည်းကောင်း၊ "အငှားစာချုပ်" ကို ကိုယ်စားပြုသူဟု တရားဝင် ဖေါ်ထုတ်နိုင်သူက သော်လည်းကောင်း၊ ဤ "အငှားစာချုပ်" အတည်ဖြစ်နေသည့် ကာလအတွင်းဝင်ရောက်စွက် ဖက်ခြင်း သို့မဟုတ် မည့်သည့်ပုံစံသဘာအရမဆိုအနှောင့်အယှက်ဖြစ်ခြင်းများမရှိစေရန်။

(ခ) မြေခွန်ကိုပေးဆောင်ရန်။

၁၀။ "အငှားစာချုပ်" ရုပ်စဲခြင်း

(က) ဤ "အငှားစာချုပ်"ကို အောက်ဖေါ်ပြပါ အခြေအနေ အဖြစ်အပျက်တစ်ရပ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်ပါက ရုပ်စဲနိုင်သည်။

၁။ (က) လုပ်ငန်းတွင်ကြီးမားစွာ ဆက်တိုက်အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း။

(ခ) အငှားသဘောတူ စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း။

(ဂ) ကြိုတင် မမျှော်မှန်းနိုင်သည့် အပြင်တားဆီးခြင်းမပြုလုပ်နိုင်သော မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ(၆)လထက်ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာခြင်း။

(ခ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"က အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကို "မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ "အခန်း (၁၀) ပုဒ်မ ၃၅နှင့် ၄၀တို့ အရ ရုပ်စဲလိုကြောင်း"မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်"သို့ တင်ပြပြီး ကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်ရလျှင်လည်းကောင်း၊

(ဂ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် ဤ "အငှားစာချုပ်" ချုပ်ဆိုပြီးနောက် ၁၂(တစ်ဆယ့်နှစ်)လကာလ ကာလအတွင်းလုပ်ငန်းကိုစတင်မှုမပြုလျှင်သော်လည်းကောင်း ၊

(ဃ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် ဤ "အငှားစာချုပ်"ပါ သဘောတူညီချက်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ်လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ခြင်းများ အတွက် ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်များ မပြလျှင် သော်လည်းကောင်း။

၂။ သို့သော်ငြားလည်းအငှားချထားခြင်းခံရသူသည်၄င်း၏လုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှင့်ပြန်လည်တည်ထောင်မှုပြုလုပ်နိုင်ရန်အတွက် ဤသဘောတူ စာချုပ်ပါ၄င်း၏အခွင့်ရေးများ ကိုခြွင်းချက်အဖြစ် သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီနှစ်ဦး နှစ်ဖက်တို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ် ကိုရုပ်စဲလိုပါက ရုပ်စဲလိုကြောင်းအကြောင်းကြားစာကိုအခြား တစ်ဖက်ထံသို့(၃)လကြိုတင်၍ ပေးပို့အသိပေးရမည်။

၃။ ဤသို့ သဘောတူ စာချုပ်ရုပ်စဲရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူ အတည်ပြုချက်ရရှိ မှသာလျှင်စာချုပ်ရုပ်စဲခွင့်ရှိသည်။

၁၁။ ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက် "အငှားစာချုပ်"ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတို့အတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများထံမှလိုအပ်သည့်သဘောတူညီချက်နှင့် လုပ်ဆောင်ခွင့်ပြုချက်များရရှိပြီးမှု အပေါ်တွင် တည်ရှိပါသည်။

၁၂။ ဤ "စာချုပ်" သည် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေများ ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီသာဖြစ်စေရမည်။ ထို့အပြင် စာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စအရပ်ရပ်တွင်မြန်မာနိုင်ငံတရားရုံးများ၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်ကို နာခံရမည်။

၁၃။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ

အကယ်၍ ဤစာချုပ်ဝင် တစ်ဦးဦးက စာချုပ်ပါတာဝန်များဆောင်ရွက်ရန် သို့အဟုတ် အခြားတစ်ဦး၏ ဆောင်ရွက်မှုကိုလက်ခံရန်ယာယီအားဖြင့် အစွမ်းဆောင်နိုင်သည့် အခြေအနေကို သက်ရောက်စေသောလူတို့မလွန်ဆန်နိုင်သည့်သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များသို့မဟုတ်မည်သည့်ဖက်ကမျှကြိုးစားအားထုတ်ဆောင်ရွက်မှုဖြင့်တားဆီးမရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့်တဖက်ဖက် မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များကို ထမ်းဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပါ မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်ကြောင်းကို ဖြစ်ပေါ်သည့်အချိန်မှ (၁၄)ရက်အတွင်း အခြားတစ်ဖက်သို့စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။

အခြားတစ်ဖက်ကလည်း မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်ကြောင်း လက်ခံပါကစာချုပ်ချုပ်ဆိုသူနှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးကွင်မည်သည့်တာဝန်မျှမရှိစေရ။မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်သည့်ကာလကိုစာချုပ်သက်တမ်းကာလမှထုတ်နှုတ်ရန်သဘောတူကြပါသည်။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးဒုက္ခများ၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ ပိတ်ဆို့မှုများ၊ သူပုန်ထခြင်း၊ အဓိကရုဏ်းဖြစ်ခြင်း၊ အရပ်ဖက်နှောက်ယှက်ဖျက်ဆီးခြင်း၊ ပေါက်ကွဲမှုဖြစ်ခြင်း၊မီးလောင်ခြင်း၊ရေကြီးခြင်း၊ မုန်တိုင်းတိုက်ခတ်ခြင်းနှင့် အခြားအလားတူ အကြောင်းများဖြစ်ပြီး၊ စာချုပ်ဝင်၏ထိုက်သင့်သောဂရုပြုမှု၊ ဇွဲ၊ လုံ့လတို့ နှင့်ထိန်းချုပ်၍မရပဲ ကျော်လွှားရန်မစွမ်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကိုဆိုလိုပါသည်။

၁၄။ 'အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း။

အကယ်၍ဤငှားသဘောတူစာချုပ်ပါအချက်အလက်များနှင့်ပတ်သက်ပြီးအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ အဓိပ္ပါယ်လွဲမှားမှုကြောင့်ဖြစ်စေ အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာပါက သဘောတူစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် ၊ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြင့် အငြင်းပွားမှုများကိုပြေလည်ငြိမ်းအေးစေနိုင်သည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အကျေအလည် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍မရရှိပါကမြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိနှစ်ဦးနှစ်ဖက် ခုံသမာဓိလူကြီးတစ်ဦးစီခန့်ထားပြီးညှိနှိုင်းဆွေးနွေး နိုင်ခွင့်ရှိသည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှတင်မြှောက်ထားသော ခုံသမာဓိလူကြီးများမှ အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်အောင်ဖြေရှင်း ပေးနိုင်ခြင်းမရှိခဲ့ပါက အဆိုပါခုံသမာဓိလူကြီးများ သဘောတူသော ဒိုင်လူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ကို နှစ်ဖက်စလုံးမှ လက်ခံကြရမည်။ ၎င်းခုံသမာဓိလူကြီးများ၏ အဆုံးအဖြတ်မှာ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း၊ အက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ် ၊ မြန်မာနိုင်ငံ အက်ဥပဒေအမှတ်-၄)အရ ဖြစ်ရပါသည်။ ခုံသမာဓိအဖွဲ့၏ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန် နေရာမှာရန်ကုန်မြို့ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိရုံး၏ ကုန်ကျစရိတ်များကို အရှုံးသည့် ဘက်မှ ကျခံပေးဆောင်ရမည်။

၁၅။ အကြောင်းကြားစာ

ဤအငှားစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာနှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများအား အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာများအတိုင်း မြန်မာဘာသာဖြင့် ရေးသားပြီးလျှင် စာတိုက်မှ မှတ်ပုံတင်ချောစာဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် တဲလက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ဆက်သွယ် ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ဆက်သွယ်ပေးပို့ရာတွင် သဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆိုစဉ်က လိပ်စာအတိုင်းသော်လည်းကောင်း၊ တစ်ဖက်မှ အကြောင်းကြားလာသည့် အခြား လိပ်စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ (၁၄)ရက်အတွင်း ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။

လိပ်စာများမှာ –

(က) "အငှားချထားသူများ"

(၁) အမည် – ဦးအောင်သိန်း
လိပ်စာ – အမှတ်–(ဃ/၂၀)၊
အောင်သပြေလမ်း၊ဘုရင့်နောင်၊
မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။

(၂) အမည် – ဒေါ်ခင်လင်းဦး
လိပ်စာ – အမှတ်–(ဃ/၂၀)။
အောင်သပြေလမ်း၊ဘုရင့်နောင်၊
မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။

(ခ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"

အမည် – ဦးလှထွန်း
လိပ်စာ – အမှတ်–၄၄၊ဘုရားလမ်း။
ဓိးကုန်းမြို့နယ်၊ပဲခူးတိုင်း။
ဒါရိုက်တာ
ပတ္တမြားအထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီ
လီမိတက်
လိပ်စာ– မြေကွက်အမှတ်(၂၃၅)၊
ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်
စက်မှုဇုန်(၂)၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်း။
ဖုန်းအမှတ်–

ယခုကဲ့သို့ စာရွက်စာတမ်းများ ပေးပို့ဆက်သွယ်သည့်အခါတွင် ပေးပို့ခြင်းကို လက်ခံရယူသူသည့် ဖက်မှ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ အကြောင်းပြန်ကြားစာရရှိပြီးမှ သာလျှင်ပေးပို့ခြင်း ကိစ္စပြီး မြောက်ပြီးဖြစ်သည်ဟု အတည်ပြုနိုင်သည်။အကယ်၍တစ်ဖက်မှလိပ်စာအပြောင်းအလဲရှိပါကစာဖြင့်ရေးသားပြီးအကြောင်းကြားစာပေးပို့ရ မည်။

၁၆။ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များနှင့် ရတနာများ

ဤအငှားစာချုပ်အရ အငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း မမျှော်လင့်ဘဲ ငှားရမ်းမြေမှ ထွက်ပေါ်ရရှိလာသောဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်နှင့်ရတနာများသည်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့်သာသက်ဆိုင်စေရမည်ဖြစ်ပြီး"အငှားချထားသူ" သည် သက်ဆိုင်ရာ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ အဖွဲ့အစည်းများသို့ အကြောင်းကြားတင်ပြလွှဲပြောင်းခွင့်ရှိစေရမည်။

၁၇။ စာချုပ်ကိုပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း

"အငှားစာချုပ်"တွင် မဖော်ပြမိခဲ့သော အချက်အလက် သို့မဟုတ် အခြေအနေတစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ပြီး၊ စာချုပ်ကိုပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ ညှိနှိုင်းကြပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူလျှက် စာချုပ်၏ အချက်အလက်နှင့် သတ်မှတ်ချက်များကို လိုအပ်ချက်အရ ပြင်ဆင် ညှိနှိုင်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ချက်များသည် စာချုပ်ကြီး၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုအဖြစ်မှတ်ယူရမည်။

၁၈ ။ စာချုပ်ကိုပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း

ဤ "အငှားစာချုပ်"နှင့် အတူ ပူးတွဲဖော်ပြထားသော နောက်ဆက်တွဲများနှင့် မြေပုံများသည် ဤစာချုပ်၏ အရေးကြီးသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်အဖြစ် ပါဝင်စေရမည်။

၁၉။ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုကာကွယ်ထိန်းသိမ်းခြင်း

လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရန်လူသုံးကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်တွင် တာဝန်ရှိသည်။ ကုမ္ပဏီသည် လေ ၊ ရေ ၊ မြေ နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်း၍ လိုအပ်သောဆောင်ရွက်မှုများ စီမံခန့်ခွဲမှုများ ပြုလုပ်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ကာကွယ်ပေးရမည်။

၂၀။ အထွေထွေဤအငှားစာချုပ်ပါအချက်အလက်များကို သိရှိသဘော ပေါက်နားလည်ပြီးဖြစ်သည့်အလျောက် စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤစာချုပ်အထက်တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အောက်ပါအသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရိုက်နှိပ်ကြပါသည်။

" အငှားချထားသူများ "

(၁) ဦးအောင်သိန်း
(၂) ဒေါ်ခင်လင်းဦး

" အငှားချထားခြင်းခံရသူ "

(၁) ဦးလှထွန်း
ဒါရိုက်တာ
ပတ္တမြားအထည်ချုပ်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ်(၂၃၅)၊ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်စက်မှုဇုန်(၂)၊
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း။

<u>အသိသက်သေများ</u>

၁။ အမည် ____________________
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ____________________
နေရပ်လိပ်စာ - ____________________
____

၂။ အမည် ____________________
မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ____________________
နေရပ်လိပ်စာ- ____________________
____

မြေငှားစာချုပ်

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

[illegible] ၉၅ ခုနှစ် (မြေငှား) အမှတ်စဉ် အမှတ် လ၁၁/ဇ-၂/ဗ၂၄/၉၅ အရ ထုတ်ပေးသည်
၂၁.၄.၉၅

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် [illegible] လုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် [illegible] ထားသူ ဟုရည်ညွှန်းသည်။ [illegible] သည် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာန [illegible] သူများ၊ အဆိုပါဌာန [illegible] သူများ [illegible] သည်။

ဦး ဆွေ [illegible]
[illegible] B/RGN-၀၀၉၃၀၆ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ
SLN-၀၀၁၄၁၅
[illegible] ၅၃ [illegible] ၆၁ [illegible] လပြည့်ကျော် ၁၄ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၅ ခုနှစ်၊
ရှမ်းပြည်နယ် ၂၅ [illegible] မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

[illegible] စာချုပ်သူက [illegible] မြေငှားကို [illegible] သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ [illegible] ပါရှိသော [illegible] ကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် [illegible] ကိုယိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော [illegible] များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား [illegible] ရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း [illegible] မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ [illegible] များ၊ [illegible] များ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရ (Quarries) [illegible] သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် [illegible]။ [illegible] အဆိုပါမြေကွက်၏ [illegible] ကို နောက်ယှက်မှု [illegible] စာချုပ်ရသူအား [illegible] လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားမှု ရှိသော လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် [illegible] ဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ [illegible] မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

သို့ကြောင့် ဤစာချုပ် [illegible] ၂၁-၄-၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း [illegible] ကာလ အပိုင်းအခြား [illegible] ရှိနိုင်ရန် [illegible]

[illegible] ဖော်ပြပါ မြေငှားချ [illegible] ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ် ရှမ်းပြည် လ ၂၄ ရက်နေ့ [illegible] ကျပ် ၃၂၄/- ပြား
([illegible]) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် [illegible] ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ [illegible] ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် [illegible] ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း [illegible] ကာလ အပိုင်းအခြား၏ [illegible] နှစ်နှင့် [illegible] နှစ်၊ [illegible] အပိုဒ် ၃-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာကပ်ပြီး ရေစစ်တွေ့ပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်ရှိ အဆောက်အအုံ [illegible] ပစ္စည်းများ၏ [illegible] လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဖျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲဟုတ်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ ဟန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ခြင်း မပြုလျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အခါ အဆိုပါမြေငှားခများပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန်မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ယင်းသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

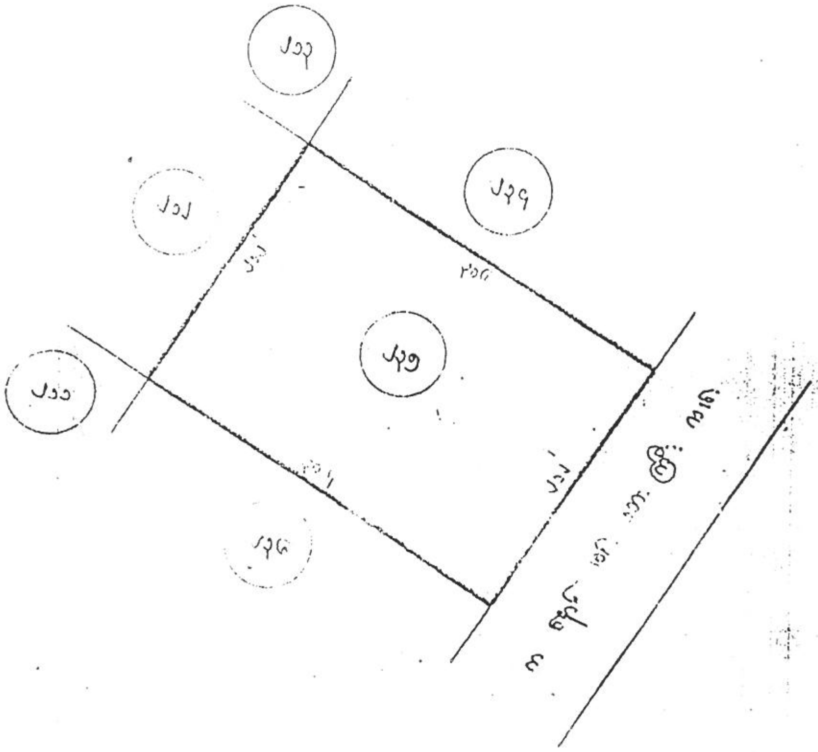
(ဂ) (၁၉၉၅) ခုနှစ် ________ မေ ________ လ (၃၁) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့်အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောက် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ရုန်းကုန်းမြို့တော်

အိုးအိမ်...

အကွက်စိတ်



ရည်ညွှန်းချက်

ဧရိယာ

ပတ်လည်ပေ

ဧက

ဦးစီးအရာရှိ

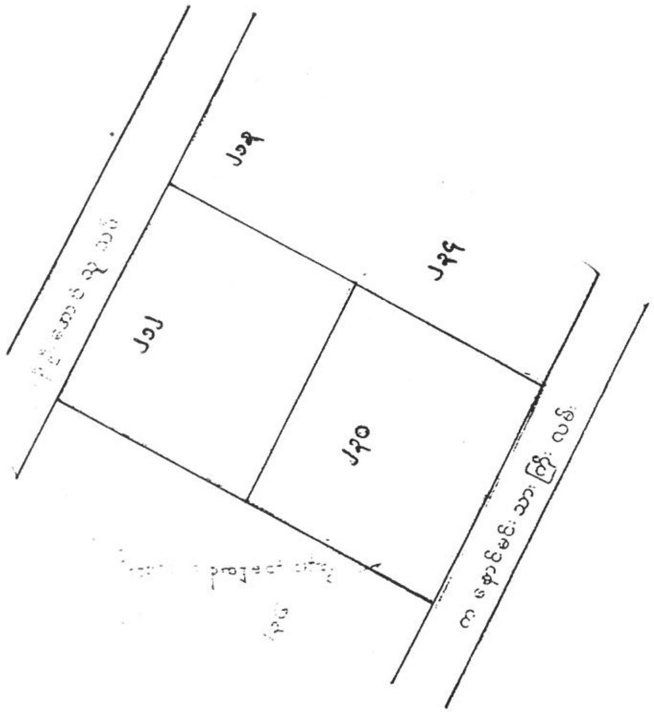
မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီး...

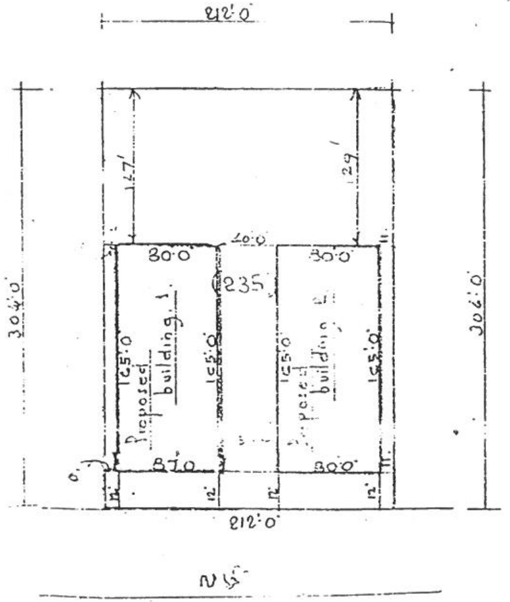
ပုံကူးစာရေး

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

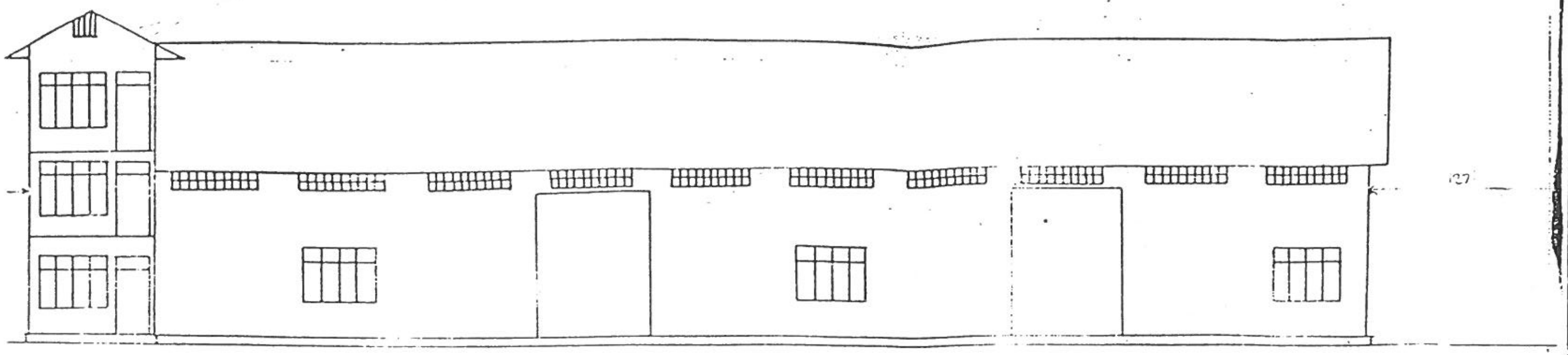


LOCATION PLAN

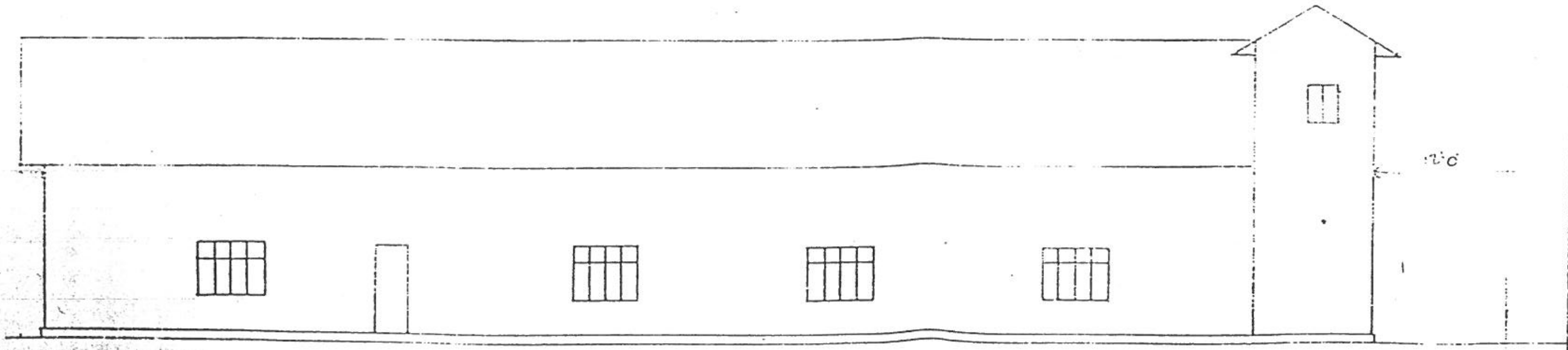


BUILDING LAYOUT PLAN

OWNER	U AUNG THEI
PROJECT	PROPOSED 3 ST STORE R.C.C. BUILDING
BLOCK NO	INDUST ZONE
LOT NO	
TOWNSHIP	
SUBJECT	LOCATION PLAN & BUIL LAYOUT PLAN
SCALE	
DATE	



FRONT ELEVATION



BACK ELEVATION

OWNER
U AUNG THEIN

PROJECT	PROPOSED STOREY R.C.C BUILDING	
	BLOCK NO	INDUST ZONE
	LOT NO	, 2
	TOWNSHIP	
SUBJECT	FRONT & BACK ELEVATION	
SCALE		SHT
DATE	-	4

L.S

1789

Customer No
008042-8

HLAINGTHARYAR - BRANCH
SAVINGS ACCOUNT NO. 017-31-006670-6

U Hla Tun

12/SaKhaNa(N)-016894

No. (235), Ka Naung Min Thar Gyi S/T,
Zone(2)
Hlaingtharyar

Manager
Yoma Bank Ltd.
Hlaingtharyar Branch.
MANAGER

YOMA BANK
YOMA BANK Limited

HIS PASS BOOK MUST BE PRESENTED FOR EVERY DEPOSIT OR WITHDRAWAL.

YOMA BANK
your bank

Ref: No. Bcl (15)

Date : 01-Aug-2002

To Whom It May Concern

Upon request of the Account Holder mentioned hereunder, we certify that the said account has a balance of the stated sum at the close of business on the said date.

This certification is given without responsibility to our bank or its officers.

Name & Account Number	Date	Balance in Account
2002-2003 **A/C No. 31-006670**	*01-Aug-2002*	2,500,000.00
Words: *Kyat Two Million, Five Hundred Thousand only*		

Yours faithfully,

Manager
Yoma Bank Ltd.
[illegible] Branch.

ရိုးမဘဏ်
သင့်ဘဏ်

YOMA BANK
your bank

Ref: No. Bcl (   )   Date : 13-Aug-2002

To Whom It May Concern

Upon request of the Account Holder mentioned hereunder, we certify that the said account has a balance of the stated sum at the close of business on the said date.

This certification is given without responsibility to our bank or its officers.

Name & Account Number	Date	Balance in Account
2002-2003 **A/C No. 31-006670**	*13-Aug-2002*	11,080,000.00
Words: *Kyat Eleven Million, Eighty Thousand only*		

Yours faithfully,

Manager
Yoma Bank Ltd.
Hlaingtharyar Branch.

ရိုးမဘဏ်
သင့်ဘဏ်
No. 380, FMI Center, 6th Floor (606/610), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Township, Yangon.
Tel: (01) 246799, 246800, 246880, 246868, 246887 Fax: (01) 246844

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား ၂၂/၈၈ (နံ)

အရပ်-- [illegible]

သွေးအုပ်စု-- [illegible]

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား-- [illegible]

[redacted]



အမှတ်---

ရက်စွဲ--

အမည်--

မွေးသက္ကရာဇ်--

လူမျိုး--

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ-- ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသည့်အရာရှိ [redacted]

အမည်-- [redacted]

ရာထူး-- [redacted]

လက်ဝဲလက်မပုံစံ



အလုပ်အကိုင် --

နေရပ်လိပ်စာ --

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ် --

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ အမြဲတမ်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ပြည်သူ့ကောင်စီရုံး၊ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာနရုံးထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
၆ကျပ် K6

To,

Registrar,
Companies Registration Office,
Ministry of National Planning & Economic Development,
Yangon.

Dated. the 5th, July , 2002.

Sir,

I hereby submit the following documents for Registration which are required under the Myanmar Companies Act.

Should you need further information regarding documents, I am pleased to furnish them without any hesitation.

1. Memorandum of Association.
2. Articles of Association.
3. Declaration of registration.
4. Declaration of registered office.
5. Declaration of legal version.
6. Certificate of Translation.
7. Company's main objects.
8. List of directors.
9. Undertaking.

Yours sincerely,

(U HLA TUN)
(Director)
RUBY GARMENT MANUFACTURING CO., LTD.